

VANCOUVER



2015

Citar e referenciar: estilo bibliográfico Vancouver

Manual para a realização de citações em texto e referências bibliográficas tendo em conta a tipologia de documento consultada, segundo o estilo bibliográfico Vancouver.

Vancouver

CITAR E REFERENCIAR: ESTILO BIBLIOGRÁFICO VANCOUVER

Sumário

1. INDICAÇÕES GERAIS	2
2. CITAÇÕES EM TEXTO	3
2.1 A regra	4
2.2 Citações ambíguas	4
2.3 Citação de citação	4
3. REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS	5
3.1 A regra	5
3.2 Autoria nas referências bibliográficas	6
3.3 Referências bibliográficas por tipologia de documento	7
3.3.1 Em formato digital	7
3.3.2 Em formato impresso	12
4. GESTOR DE REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS: MENDELEY	15
4.1 Citações em texto com o Mendeley	15
4.2 Referências bibliográficas com Mendeley	16
5. TUTORIAIS MANUAIS	17
6. REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS	17

O estilo Vancouver é um sistema de citação numérico aplicado nas áreas da medicina, ciências da saúde e ciências exatas.

Este manual fornece um conjunto de indicações para a realização de citações e referências bibliográficas para as diversas tipologias de documentos (artigos científicos, livros, capítulos de livros, etc), segundo o estilo bibliográfico Vancouver.

Este documento baseia-se no manual *Citing Medicine, 2nd edition: The NLM Style Guide for Authors, Editors, and Publishers*¹.

+ info.:

<http://www.icmje.org/>

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/>

1. INDICAÇÕES GERAIS

A informação que se segue pretende fornecer indicações e dicas importantes para a realização de citações em texto e as respetivas referências bibliográficas.

- A informação presente neste manual segue as indicações do *Citing Medicine, 2nd edition: The NLM Style Guide for Authors, Editors, and Publishers*, não tendo sido realizadas adaptações;
- Ao longo dos exemplos apresentados neste manual, não foi considerada a tradução para português ou adaptação dos termos fixos na construção de citações em texto e referências bibliográficas. Foram por isso aplicados os termos indicados pelo estilo Vancouver;

Exemplo:

- [cited 2014 Oct 7]
 - (...) Available from
 - (...) dissertation
 - (...) master's thesis
 - (...) updated
-
- Considera-se que estes termos podem figurar na língua em que é escrito o documento, pelo que a tradução dos termos fixos é uma opção do utilizador. Se utiliza um programa para gestão de referências bibliográficas pode optar pela modificação do estilo original Vancouver ou pela alteração manual (depois de quebrar as ligações das citações e referências bibliográficas ao programa de gestão).

¹ Patrias K, Wendling D. Citing Medicine [Internet]. National Library of Medicine (US); 2007 [cited 2014 Oct 8]. Available from: <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/>

- São apresentados em seguida alguns exemplos de tradução/ adaptação para português:
 - **cited** = citado em
 - **Available from** = Disponível em
 - **dissertation** = tese de doutoramento
 - **master's thesis** = dissertação de mestrado
 - **updated** = atualizado em

- As citações em texto e a lista de referências bibliográficas devem ser elaboradas de forma consistente, sendo que as opções tomadas relativas ao estilo a aplicar ou a adaptação do mesmo devem ser respeitadas ao longo de todo o documento, de forma a criar uniformidade e clareza na estrutura;

- São vários os programas disponíveis para a gestão de referências bibliográficas que permitem ao utilizador a inserção de citações em texto e a criação da lista de referências bibliográficas de forma automatizada. Neste manual são apresentados exemplos dos formulários a preencher no programa Mendeley para as diferentes tipologias de documentos. Para mais informação sobre o Mendeley consulte o ponto 4 deste manual.

2. CITAÇÕES EM TEXTO

Segundo o estilo bibliográfico **Vancouver** a citação em texto pode assumir a forma numérica, numérica-autor e autor-data, sendo da responsabilidade do utilizador a seleção e aplicação de uma destas que deverá ser aplicada de forma consistente ao longo do documento.

Para este manual **foi selecionada a forma numérica** para a realização de citações em texto.

Uma citação é uma forma abreviada de fazer referência no texto a conteúdo de outro autor e deve conter toda a informação necessária para permitir uma correspondência inequívoca entre si e as respetivas referências bibliográficas no final do documento.

Podem considerar-se três formas de realizar as citações:

- citação direta – transcrição literal do texto do autor;
 - breve
 - extensa
- citação indireta - transmissão da ideia por palavras próprias;
- citação de citação - quando não se tem acesso ao texto original.

2.1 A regra

Não são indicadas regras para a elaboração de citações em texto do tipo numérico pelo estilo Vancouver, pelo que foi adotada uma das formas em uso por programas de gestão de referências bibliográficas para o estilo em questão. Assim, as citações em texto no estilo Vancouver devem figurar da seguinte forma:

- a) os números são apresentados entre parêntesis curvos e são introduzidos por ordem sequencial;
- b) no caso de introdução de citações ao longo do texto de uma mesma referência o número utilizado será sempre o que foi atribuído na primeira vez que foi citado;
- c) no caso da introdução de mais do que uma citação ao mesmo tempo, as citações são incluídas num único parêntesis curvo e separadas por uma vírgula;
- d) no caso da introdução de mais do que duas citações de forma sequencial é introduzida a primeira e última citação separadas por hífen.

Exemplos:

- a) ...effectiveness of interaction are a major concern (1).
- b) ...already many research productions (3) and successful application examples (4). In general, the...free space (3)...image processing (5)...
- c) ...already many research productions and successful application examples (3,4).
- d) ...desenvolver novos equipamentos e tecnologias (1-3).

2.2 Citações ambíguas

O estilo bibliográfico Vancouver não prevê os casos de documentos do mesmo autor e do mesmo ano de publicação (citações ambíguas). Não é apresentada nenhuma regra para esta situação no manual Vancouver.

2.3 Citação de citação

O estilo bibliográfico Vancouver não prevê os casos em que não foi consultada a versão original do documento a citar/referenciar. Não é apresentada nenhuma regra para esta situação no manual Vancouver.

3. REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

As referências bibliográficas apresentam os detalhes da publicação, de forma a permitir uma identificação inequívoca daquele documento.

Cada referência inclui a informação detalhada e prevista pelo estilo bibliográfico em uso que permita a identificação inequívoca daquele trabalho. Os dados a incluir variam de acordo com o tipo de publicação.

Em seguida são apresentadas as regras para a aplicação do estilo bibliográfico Vancouver na realização de referências bibliográficas.

3.1 A regra

A lista de referências bibliográficas é **organizada de forma numérica sequencial** e deve figurar no final do documento que se encontra a redigir.

A lista de referências contém informação detalhada sobre os documentos citados ao longo do texto, de forma a permitir a localização e consulta dessas referências.

Notas:

- **Autoria:** entrada pelo apelido seguido das iniciais do autor até ao máximo de duas iniciais por autor;
- **Título:** a inicial da primeira palavra do título, dos nomes próprios e os acrónimos são apresentados em letra maiúscula; os artigos, as conjunções e preposições são omitidos (ex.: of, the, at. etc.);
 - **Títulos de revistas:** devem ser abreviados. Os títulos abreviados das revistas podem ser consultados em <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7247/>;
- **Complemento de título:** é inserido depois do título e é separado do mesmo por dois pontos “:” e um espaço; a inicial da primeira palavra figura em minúscula, com exceção dos nomes próprios ou acrónimos;

Exemplo:

1. Chandley M, Ordway G. Noradrenergic dysfunction in depression and suicide. In: Dwivedi Y, editor. The Neurobiological Basis of Suicide. Florida, USA: CRC Press; 2012. p. 29–64.
2. Brady S, Siegel G, Albers RW, Price D, editors. Basic neurochemistry: principles of molecular, cellular, and medical neurobiology. 8th ed. Philadelphia PA, USA: Elsevier; 2011.
3. Goleman D. Working with emotional intelligence [Internet]. New York, NY, USA: Random House Publishing Group; 2011 [cited 2014 Oct 8]. Available from: <http://books.google.pt/books?id=9nuVVzkbINgC>

3.2 Autoria nas referências bibliográficas

Na lista de referências bibliográficas a autoria figura segundo as seguintes regras:

Autoria	Regra	Exemplo
1 autor	Apelido Iniciais do autor. ou Apelido, Nome do autor.	1. Correia T. ou 1. Correia, Tânia.
2 a 3 autores	Apelido do autorA Iniciais do autorA, Apelido do autorB Iniciais do autorB. ou Apelido do autorA, Nome do autorA; Apelido do autorB, Nome do autorB.	1. Chandley M, Ordway G. ou 1. Chandley, Michelle; Ordway, Gregory A.
Mais de 3 autores Nota: Para a tipologia Artigo científico pode ser ainda aplicada a regra dos 6 ou mais autores, em que são inseridos os 3 ou 6 primeiros autores seguido de et al.	Apresentação de todos os autores seguindo a regra anterior. ou Apelido do autorA Iniciais do autorA, Apelido do autorB Iniciais do autorB, Apelido do autorC Iniciais do autorC, et al.	1. Braquehais MD, Lusilla P, Bel MJ, Navarro MC, Nasillo V, Díaz A, Valero S, Padrós J, Bruguera E, Casas M. ou 1. Braquehais MD, Lusilla P, Bel MJ, et al.
Grupo como autor (Instituições, organizações) Nota: os artigos iniciais (ex. The) são omitidos dos nomes dos grupos.	Nome do grupo.	1. National Center for Biotechnology Information.
Sem indicação de autoria mas com informação relativa a responsabilidade secundária (ex. editor, tradutor, etc.)	Apelido Iniciais da autoria secundária, função. ou Apelido, Nome da autoria secundária, função.	1. Dwivedi Y, editor. 2. Castellani E, translator. ou 1. Dwivedi, Yogesh, editor. 2. Castellani, Emilio, translator.

Sem indicação de autoria (ex. sem informação do autor, editor, tradutor, etc.)	Título do documento.	1. Legal issues and strategies.
---	----------------------	---------------------------------

3.3 Referências bibliográficas por tipologia de documento

Os elementos que constituem cada uma das referências bibliográficas variam consoante a tipologia de documento e o formato do mesmo (impresso ou digital).

Neste manual são consideradas as seguintes tipologias de documentos:

- Artigo científico
- Livro
- Capítulo de livro
- Comunicação em conferência
- Dissertação de mestrado & Tese de doutoramento
- Relatório
- Site Web
- Post em blogue

Para cada tipologia indicada nos quadros seguintes são apresentados:

- Os elementos que compõem a referência bibliográfica;
- Um exemplo de apresentação da referência bibliográfica;
- Os campos a preencher no formulário do Mendeley.

3.3.1 Em formato digital

Artigo científico eletrónico	<p>1. Apelido do autor Iniciais do nome. Título do artigo: complemento de título. Abreviatura do título da revista [Internet]. Ano de publicação Abreviatura do Mês Dia [cited ano abreviatura do Mês Dia];volume(número);páginasxx-xx. Available from: http://www.xxxxxx DOI: xxx</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Goldfried M. What should we expect from psychotherapy? Clin Psychol Rev [Internet]. 2013 Apr 8 [cited 2014 Oct 9];33(7):862–9. Available from: http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0272735813000718 DOI: 10.1016/j.cpr.2012.09.006</p> <p>No Mendeley:</p> <p>Para um artigo científico eletrónico preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Journal Article ○ Title: What should we expect from psychotherapy?
-------------------------------------	--

	<ul style="list-style-type: none"> ○ Authors: Goldfried M ○ Publication: Clin Psychol Rev ○ Year: 2013 ○ Volume: 33 ○ Issue: 7 ○ Pages: 862-9 ○ Date accessed: 09/10/2014 ○ URL: http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0272735813000718
Livro eletrónico	<p>1. Apelido do autor Iniciais do nome. Título: complemento de título [Internet]. Edição xth ed. Local de publicação: Editor; ano de publicação abreviatura do mês [cited ano abreviatura do mês dia]. Available from: http://www.xxxxxx DOI: xxx</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Dwivedi Y, editor. The neurobiological basis of suicide [Internet]. Florida: CRC Press; 2012 [cited 2014 Oct 8]. Available from: http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK107200/</p> <p>No Mendeley: Para um livro eletrónico preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Book ○ Title: The neurobiological basis of suicide ○ Authors ou Editor (no caso de editor literário): Y Dwivedi ○ Year: 2012 ○ City: Florida ○ Publisher: CRC Press ○ Date accessed: 08/10/14 ○ URL: http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK107200/
Capítulo de livro eletrónico	<p>1. Apelido do autor do capítulo Iniciais do nome. Título do capítulo: complemento de título. In: Apelido do autor do livro Iniciais do nome. Título do Livro [Internet]. Local de publicação: Editor; Ano de publicação [cited ano abreviatura do mês dia]; p. xx-xx ou [about x p.]. Available from: http://www.xxxxxx</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Chandley M, Ordway G. Noradrenergic dysfunction in depression and suicide. In: Dwivedi Y, editor. The neurobiological basis of suicide [Internet]. Florida: CRC Press; 2012 [cited 2014 Oct 8]; [about 40 p.]. Available from: http://europepmc.org/abstract/MED/23035291</p> <p>No Mendeley: Para um capítulo de livro eletrónico preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Book Section ○ Title: Noradrenergic dysfunction in depression and suicide ○ Book: The neurobiological basis of suicide ○ Authors: Chandley M, Ordway G

	<ul style="list-style-type: none"> ○ Editors: Dwivedi Y ○ Year: 2012 ○ City: Florida ○ Publisher: CRC Press ○ Date accessed: 08/10/2014 ○ URL: http://europepmc.org/abstract/MED/23035291
Comunicação eletrônica em conferência	<p>1. Apelido do autor Iniciais do nome. Título da comunicação: complemento de título. In: Apelido do autor Iniciais do nome dos editores, editors. Título da revista ou atas da conferência [Internet]. Nome da conferência; Ano da conferência Mês abreviado dia(s); Local da conferência, País. Local de publicação: Editor; Ano de publicação [cited ano abreviatura do mês dia]. p. xxx-xxx. Available from: http://www.xxxxxx</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Braquehais MD, Lusilla P, Bel MJ, Navarro MC, Nasillo V, Díaz A, et al. Dual diagnosis among physicians: a clinical perspective. In: Robert E, Drake M, Alan I, Green M, editors. Journal of Dual Diagnosis [Internet]. III International Congress on Dual Disorders: addictions and other mental disorders; 2013 Oct 23-26; Barcelona, Spain. Florence Kentucky: Routledge; 2014 [cited 2014 Oct 9]. p. 148–55. Available from: http://www.scopus.com/inward/record.url?eid=2-s2.0-84905816606&partnerID=tZOtx3y1</p> <p>No Mendeley:</p> <p>Para uma comunicação eletrônica preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Conference Proceedings ○ Title: Dual diagnosis among physicians: a clinical perspective ○ Proc. Title: Journal of Dual Diagnosis ○ Authors: Braquehais MD, Lusilla P, Bel MJ, Navarro MC, Nasillo V, Díaz A ○ Editors: Robert E, Drake M, Alan I, Green M ○ Pages: 148–155 ○ Year: 2014 ○ City: Florence Kentucky ○ Publisher: Routledge ○ URL: http://www.scopus.com/inward/record.url?eid=2-s2.0-84905816606&partnerID=tZOtx3y1 ○ Date accessed: 09/10/14
Dissertação de mestrado & tese de doutoramento	<p>1. Apelido do autor Iniciais do nome. Título da dissertação/tese: complemento de título [master's thesis/dissertation on the Internet]. Local de publicação (País): Instituição, Departamento; Ano de publicação [cited ano abreviatura do mês dia].</p>

<p>eletrónica</p>	<p>xxx p. Available from: http://www.xxxxxx</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Marote AM. The effects of piezoelectric polymers on neuronal differentiation [master's thesis on the Internet]. Aveiro (Portugal): Universidade de Aveiro, Secção Autónoma de Ciências da Saúde; 2013 [cited 2014 Oct 9]. 83 p. Available from: http://ria.ua.pt/handle/10773/11630</p> <p>No Mendeley:</p> <p>Para uma dissertação/tese eletrónica preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Thesis ○ Title: The effects of piezoelectric polymers on neuronal differentiation ○ Authors: Marote AM ○ Pages: 83 ○ Year: 2013 ○ City: Aveiro ○ Country: Portugal ○ Date accessed: 09/10/14 ○ Genre: master's thesis on the Internet ○ Publisher: Universidade de Aveiro, Secção Autónoma de Ciências da Saúde ○ URL: http://ria.ua.pt/handle/10773/11630
<p>Relatório eletrónico</p>	<p>1. Apelido do autor Iniciais do nome (Instituição). Título do relatório: complemento de título [Internet]. Local de publicação: Editor; Ano Mês abreviado [cited ano Mês abreviado dia]. xx p. Contract No.: xxx. Report No.: xxx. Available from: http://www.xxxxxx</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Burton NW, Welsh C, Kostin I, VanEssen T (Educational Testing Service). Toward a definition of verbal reasoning in higher education: research report [Internet]. Princeton: ETS; 2009 Nov [cited 2014 Nov 3]. 41 p. Report No.: ETS RR-09-33. Available from: http://www.ets.org/Media/Research/pdf/RR-09-33.pdf</p> <p>No Mendeley:</p> <p>Para um relatório eletrónico preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Report ○ Title: Toward a definition of verbal reasoning in higher education: research report ○ Authors: Burton NW, Welsh C, Kostin I, VanEssen T ○ Year: 2009 ○ Pages: 41 ○ City: Princeton ○ Publisher: ETS ○ Number: ETS RR-09-33

	<ul style="list-style-type: none"> ○ URL: http://www.ets.org/Media/Research/pdf/RR-09-33.pdf ○ Date accessed: 03/11/2014
Site web	<p>1. Apelido do autor Iniciais do nome. Título do site: complemento de título [Internet]. Local de publicação: Editor; Ano Mês abreviado dia [updated Ano Mês abreviado dia; cited ano Mês abreviado dia]. Available from: http://www.xxxxxx</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. INE. Portal do Instituto Nacional de Estatística [Internet]. Lisboa: Instituto Nacional de Estatística; 2014 [cited 2014 Oct 25]. Available from: http://www.ine.pt/</p> <p>No Mendeley: Para uma página Web preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Web Page ○ Title: Portal do Instituto Nacional de Estatística ○ Authors: INE ○ Year: 2014 ○ City: Lisboa ○ Publisher: Instituto Nacional de Estatística ○ URL: http://www.ncbi.nlm.nih.gov/ ○ Date accessed: 25/10/2014
Post em blogue	<p>1. Apelido do autor do post Iniciais do nome. Título do post: complemento de título. Ano Abreviatura do Mês dia da publicação do post [cited ano Mês abreviado dia]. In: Apelido Iniciais do autor do blogue. Título do blogue: complemento de título [Internet]. Local de publicação: Editor. Ano da publicação. [about x screen]. Available from: http://www.xxxxxx</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Jameson E. Sidestepping depression stigma. 2014 Oct 12 [cited 2014 Oct 13]. In: Grohol J. World of psychology [Internet]. Newburyport: Psych Central. c2000. Available from: http://psychcentral.com/blog/archives/2014/10/12/sidestepping-depression-stigma/</p> <p>No Mendeley: Para um post em blogue preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Book section ○ Title: Sidestepping depression stigma 2014 Oct 12 [cited 2014 Oct 13] ○ Authors: Jameson E ○ Book: World of psychology ○ Year: 2000 ○ City: Newburyport ○ Editors: Grohol J.

	<ul style="list-style-type: none"> ○ Publisher: Psych Central ○ URL: http://psychcentral.com/blog/archives/2014/10/12/sidestepping-depression-stigma/
--	--

3.3.2 Em formato impresso

Artigo científico	<p>1. Apelido do autor Iniciais do nome. Título do artigo: complemento de título. Abreviatura do título da revista. Ano de publicação Mês abreviado dia;volume(número):páginasxx-xx.</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Goldfried M. What should we expect from psychotherapy? Clin Psychol Rev. 2013 Apr 8;33(7):862–9.</p> <p>No Mendeley: Para um artigo científico preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Journal Article ○ Title: What should we expect from psychotherapy? ○ Publication: Clin Psychol Rev. ○ Authors: Goldfried M. ○ Year: 2013 ○ Volume: 33 ○ Issue: 7 ○ Pages: 862-9
Livro	<p>1. Apelido do autor Iniciais do nome. Título do livro: complemento de título. Edição x ed. Local de publicação: Editor; ano de publicação. xxx p.</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Brady S, Siegel G, Albers RW, Price D, editors. Basic Neurochemistry: principles of molecular, cellular, and medical neurobiology. 8th ed. Philadelphia: Elsevier; 2011. 1120 p.</p> <p>No Mendeley: Para um livro preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Book ○ Title: Basic Neurochemistry: principles of molecular, cellular, and medical neurobiology ○ Authors ou Editor (no caso de editor literário): Brady S, Siegel G, Albers RW, Price D ○ Year: 2011 ○ City: Philadelphia ○ Edition: 8

	<ul style="list-style-type: none"> ○ Publisher: Elsevier
Capítulo de livro	<p>1. Apelido do autor do capítulo Iniciais do nome. Título do capítulo: complemento de título. In: Apelido do autor/editor do Livro Iniciais do nome. Título do livro. Local de publicação: Editor; Ano de publicação. p. xx-xx.</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Chandley M, Ordway G. Noradrenergic dysfunction in depression and suicide. In: Dwivedi Y, editor. The neurobiological basis of suicide. Florida: CRC Press; 2012. p. 29–64.</p> <p>No Mendeley: Para um capítulo de livro preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Book Section ○ Title: Noradrenergic dysfunction in depression and suicide ○ Book: The neurobiological basis of suicide ○ Authors: Chandley M, Ordway G ○ Pages: 29-64 ○ Editors: Dwivedi Y ○ Year: 2012 ○ City: Florida ○ Publisher: CRC Press
Comunicação em conferência	<p>1. Apelido do autor da comunicação Iniciais do nome. Título da comunicação: complemento de título. In: Apelido do autor/editor da revista/atas de conferência. Título da revista ou atas da conferência. Nome da conferência; Ano da conferência Mês abreviado dia(s); Local da conferência, País. Local de publicação: Editor; Ano de publicação. p. xx-xx.</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Braquehais MD, Lusilla P, Bel MJ, Navarro MC, Nasillo V, Díaz A, et al. Dual diagnosis among physicians: a clinical perspective. In: Robert E, Drake M, Alan I, Green M, editors. Journal of Dual Diagnosis. III International Congress on Dual Disorders: addictions and other mental disorders; 2013 Oct 23-26; Barcelona, Spain. Florence: Routledge; 2014. p. 148–55.</p> <p>No Mendeley: Para uma comunicação preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Conference Proceedings ○ Title: Dual diagnosis among physicians: a clinical perspective ○ Proc. Title: Journal of Dual Diagnosis. III International Congress on Dual Disorders: addictions and other mental disorders; 2013 Oct 23-26; Barcelona, Spain ○ Authors: Braquehais MD, Lusilla P, Bel MJ, Navarro MC, Nasillo V, Díaz A ○ Editors: Robert E, Drake M, Alan I, Green M

	<ul style="list-style-type: none"> ○ Pages: 148–155 ○ Year: 2014 ○ City: Florence ○ Publisher: Routledge
<p>Dissertação de mestrado & tese de doutoramento</p>	<p>1. Apelido do autor Iniciais do nome. Título da dissertação/tese: complemento de título [master's thesis/dissertation]. [Local de publicação]: Editor; Ano de publicação. xx p.</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Marote AM. The effects of piezoelectric polymers on neuronal differentiation [master's thesis]. [Aveiro]: Universidade de Aveiro; 2013. 83 p.</p> <p>No Mendeley:</p> <p>Para uma dissertação/tese preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Thesis ○ Title: The effects of piezoelectric polymers on neuronal differentiation ○ Authors: Marote AM ○ Pages: 83 ○ Year: 2013 ○ City: Aveiro ○ Genre: master's thesis ○ Publisher: Universidade de Aveiro
<p>Relatório</p>	<p>1. Apelido do autor Iniciais do nome. Título do relatório: complemento de título. Local de publicação: Editor; Ano de publicação Mês abreviado. xx p. Report No.: xxx.</p> <p>Exemplo:</p> <p>1. Larat E, Delrot P, Avotins A, Alves LN. D8.1. Report on overall sites infrastructure preparation. Aveiro: The LITES Consortium; 2014. 25 p. Report No.: LITES CIP-ICT-PSP 238916.</p> <p>No Mendeley:</p> <p>Para um relatório preencha no Mendeley os seguintes campos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Type: Report ○ Title: D8.1. Report on overall sites infrastructure preparation ○ Authors: E. Larat, P. Delrot, A. Avotins, and L. N. Alves ○ Year: 2014 ○ City: Aveiro ○ Publisher: The LITES Consortium ○ Number: LITES CIP-ICT-PSP 238916

4. GESTOR DE REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS: MENDELEY

O Mendeley trata-se de um *software* que disponibiliza uma versão livre para *Windows* e *Macintosh*.

A versão livre deste programa tem o limite de espaço de 2Gb e a interface web e desktop são de uso amigável e intuitivo.

+ info.:

<http://www.mendeley.com/>

<http://www.slideshare.net/bibliotecasUA/mendeley-2014-2015>

<http://resources.mendeley.com/>

<http://www.youtube.com/user/MendeleyResearch>

4.1 Citações em texto com o Mendeley

Inserção de citações em texto:

- No Word coloque o cursor no local do texto onde pretende inserir a citação;
- No menu superior *References* selecione a opção *Insert Citation* presente no bloco *Mendeley Cite-O-Matic*¹;
- Nesta janela tem duas opções para inserir uma citação em texto:
 - execute pesquisa nessa janela, selecione a referência que quer citar e clique em *OK*;
 - ou**
 - clique no botão *Go to Mendeley* presente nessa janela, selecione a referência e no menu superior do Mendeley Desktop selecione a opção *Cite*.
- No menu superior *References* selecione o estilo Vancouver no campo *Style* presente no bloco *Mendeley Cite-O-Matic*².

Nota:

¹Se o bloco *Mendeley Cite-O-Matic* não se encontra visível, encerre todos os programas do *Office* e no menu superior *Tools* do Mendeley Desktop selecione a opção *Install MS Word Plugin*, na janela clique em *OK*.

²Caso o estilo Vancouver não se encontre presente na lista selecione a opção *More Styles...* e na janela clique no segundo separador *Get More Styles*; execute pesquisa por Vancouver e depois clique em *Install* e *Done*.

Edição de citações:

- Coloque o cursor na citação que pretende editar e selecione no menu *References* do Word, a opção *Edit Citation* presente no bloco *Mendeley Cite-O-Matic*;
- Na janela, coloque o cursor no *Nome do autor* *Ano* (ex.: *Silva 2010*) para expandir a janela e ver as opções disponíveis;

- Na janela de edição de citações pode acrescentar ou suprimir informação presente na citação, nomeadamente:
 - *Page* – introduza o número ou intervalo de número de páginas (ex.: 16-34);
 - *Prefix* – a utilizar em caso de citações indiretas.

4.2 Referências bibliográficas com Mendeley

Ativação da lista de referências bibliográficas no Word

- Com o Mendeley a lista de referências bibliográficas não é despoletada automaticamente com a inserção de citações em texto;
- A inserção da lista de referências bibliográficas tem de ser ativada pelo utilizador, sendo que após a ativação a mesma será atualizada à medida que forem sendo inseridas citações em texto;
- Para ativar a lista de referências bibliográficas selecione no Word, separador References, bloco Mendeley Cite-O-Matic a opção *Insert bibliography*.

Instalação do estilo bibliográfico: Vancouver

- No Mendeley desktop selecione o menu *View> Citation style> More Styles...*;
- Na janela clique no segundo separador – *Get more styles* e, efetue pesquisa por *Vancouver*;
- Selecione na lista o estilo bibliográfico indicado – *Vancouver*, clique em *Install* e depois *Done*.

Edição de referências bibliográficas no Mendeley

- A edição e alteração dos vários elementos (campos) que compõem uma referência bibliográfica devem ser realizadas apenas através do Mendeley. As alterações que efetuar diretamente no Word não serão assumidas enquanto o documento tiver ligações ao Mendeley;
- Ao selecionar um registo no Mendeley desktop pode efetuar alterações na referência selecionada através da barra lateral direita.

Nota:

- Para algumas tipologias de documentos, os campos definidos pelo Mendeley não preveem todos os elementos do estilo bibliográfico em uso. Nestes casos, as alterações às referências bibliográficas passam pela quebra de ligação ao Mendeley e pela posterior edição manual;
- Este processo só deve ser efetuado quando o documento que se encontra a redigir for finalizado;
- Para quebrar as ligações ao Mendeley selecione no Word, separador *References*, bloco *Mendeley Cite-O-Matic* a opção *Export> Without Mendeley Fields*;
- Guarde esta versão do documento com outro nome e efetue as alterações necessárias nesta versão do documento original.

Ativação de campos de descrição bibliográfica

- Se o formulário do Mendeley para a tipologia de documento que pretende incluir não contém um dos campos obrigatórios por defeito pode proceder à ativação dos mesmos;
- Selecione o menu *Tools > options > document details* e coloque um visto nas caixas de seleção dos campos da lista, clique em *Apply* e depois em *OK*;
- Preencha os campos ativados na barra lateral direita do registo selecionado.

5. TUTORIAIS | MANUAIS

<http://guides.lib.monash.edu/citing-referencing/vancouver>

<http://libguides.murdoch.edu.au/content.php?pid=130703&sid=1120987>

6. REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Patrias K, Wendling D. Citing Medicine: the NLM style guide for authors, editors, and publishers. [Internet]. National Library of Medicine (US); 2007 [cited 2014 Oct 8]. Available from:

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/>

Créditos da imagem da capa: <http://www.freeimages.com/>